

Firipai

Pas nda Por ai Firipaihündambo sürü papımarandı

¹ Por ro Timoti-dıbo Sisas Kraisındı moanı ratüpuriye-rıhoandeimb-anehi. Se Godındı nendı Firipaihündı Sisas Krais-babıdı anıboadei asu anıhondümbo-rıhindeimbımbıbo hıfandırundeimbı asu farıhou-rundeimbı babıdımbo se munguambo karihasıhandür-anei. ² Sıhefi Ape God asu Adükart Sisas Krais ai sıheimbo moanı hıpoambo-ndıneandürühi ıngusüfoambe afurıfimbı hohoanımo mbısabiinandüramboane.

Por ai Godımbo hıhıfımarürü

³ Ro sıheimbo hohoanımo-yahandürühi-ana sıheimbohunda wändı Godımbo hıhıfırıhünı arıhandı. ⁴ Ro sıheimbo munguambohunda munguambo si Godımbo dıdıbafı-yahandowohü hıhıfı-hıhıfıya arıhandı. ⁵ Horombo se Kraisımbı anıhondümbo-marıhorı ra heiheimbo haponda asu ro aboedi hoafı bokarı-hefembohunda wambo farıhehindırı arıhündı ranımbaoanahı ro Godımbo hıhıfarıhünı. ⁶ God ai ranı-sımbaoanı piyu haya sıhei ıngusüfoambe aboedi ratüpuri ratüpuriyu humbo asu süngunambo Sisas Krais asükaindu kuduani ratüpuri ra moendındeambui, ro ranahambo türüfoarıhe anıhondümbo-rıheandı.

⁷ Ranımbaoane ro sıheimbo yahurai hohoanımoayahı ra aboed-ane. Ro sıheimbo

ŋgusüfo parar̄iheandür̄i. God ai s̄ihefimbo moan̄i h̄ipoamboa-reamunühi ratüpuri mami masemunīt. Nga ro haponda karabus-ambe an̄imboah̄yo asu horombo karabus-i-fekoate-yaheand-ambe man̄imboah̄yo aboedi hoaf̄ ranahambo an̄ihondü nafuimbo asu nindou ŋgiñindi an̄ihondümbo-fembo farihehe ar̄ihand̄i ra se wambo farihehind̄i ar̄ihünd̄i. ⁸ Ro s̄iheimbo ŋgusüfoambe af̄ind̄i hohoan̄imo-ayahandür̄i asu ran̄i hohoan̄imo ra Sisas Kraisind̄i-mayo-ane. Ro ran̄imbo an̄ihondümboanah̄i hoafayahi, nga God ai wandi hoaf̄ ra an̄ihond-ané mbüsümbui.

⁹ Ro Godimbo d̄idibaf̄-yaheandühi sahiya, s̄ihei ŋgusüfoambe nindou ŋgorümbo ŋgusüfo pefe ra af̄ind̄i hamind̄i tükümbifendür-amboane. Asu ranan̄imbo se aboedi f̄if̄irindihindühi asu s̄ihei hohoan̄imoambe ra sündihoe-ndürimboe. ¹⁰ Ranan̄imbo se hohoan̄imo yibobondihindühi aboedi hohoan̄imo ra f̄if̄indihimboyei. Süngunambo Krais kusu simboan̄i ra se sürühehindeimb̄i asu hütikoate-ndeimboyei. ¹¹ Sisas Kraisind̄i warı-süngu mbumundi hohoan̄imo s̄ihei hohoan̄imoambe tükündifewan̄i asu n̄imorehi nindowenih̄i ai hoeindihindühi Godimbo aboed-ani mbiseimboyei.

*Por ai karabusimefiyu ran̄iyo asu nindou af̄ind̄i
ai aboedi hoaf̄ h̄imborimayeı*

¹² Wandaf̄i mami, se ra f̄if̄irimbihinda samboanah̄i, wambo karabus-i-marundır̄i ra aboedi hoaf̄ hoaf̄yo hombo mafarihendi.

¹³ Ran̄imboane asu muŋgu prisman ai Rom adükari bogor̄i Sisarind̄i wor̄i

hifandimbo, asu bidefiri amuri amboan i ai fiftihindi ro Kraisindi hoafi sungsuarithandi ranimbo-hundamboyo wambo karabus marundir. ¹⁴ Anihondumbo-rihindeimb wandafi afindi ai ro karabus meheandi ranimbo hohoan momayei. Ranimboane asu Adukarimbo anihondumbo-rihoruhi ngusüfoambe kikimifoarighi hehi yihimbokoate yeihi asu Godindi hoafi wataporimborihü arithündi.

¹⁵ Nga bodimondi nindou ai simbori hifinambofe-yomondüh wambo ngusüfoambe moaruwaimbo-rundiruh Kraisindi hoafi bokarhou arundi. Nga bodimondi ai diboadoru hohoanimo-yomondüh Kraisindi hoafi bokarhou arundi. ¹⁶ Nga ro aboedi hoafi anihondü nafuimbohunda animboahira nindou ranai yaru fifirundi. Ranimboane asu ai wambo ngusüfo parundiruh Kraisindi hoafi bokarhou arundi. ¹⁷ Nga bodimondi ai ahamundi-hoarimbo yangiri hohoanimo-yomondüh moai diboadoru Kraisindi hoafi bokarhou rundi. Ai hohoanimo-yomondühya, 'Ro randihundan-animbo Porimbo karabus ambe tijirifo tükumbifendo-wamboane' mehomo. ¹⁸ Nga ambe, moanane masahi. Aboedi hohoanimonamboyo asu moaruwai hohoanimonamboyo, ai munquambo Kraisimbo bokarhou arundi. Ranimboanah ro hihifi hihifayah.

Ranimboane asu ro hihifi-hihifinda ngamboyahi. ¹⁹ Nga asu ro yarihe fifirihendi shafidibafife asu Sisas Kraisindi Yifiafindi fehefe raninambo sungsunambo karabus

hīnīngīndīhe hehea tükündaheamboyahī. 20 Ro afīndī yifirayahī ra Kraisīndī ratūpuri hīnīngī-ndīheandühī amoanīngī-ndamboyahī sahehea, n̄ga haponda hamīndī ro yīhīmbokoate Kraisīndī hohoanīmo sūngundīhe n̄gamboyahī horombo yarīhe marīhandī nou. Rananīmbo ro yangīrī anīmboahīyo asu yīfayahīyo ra Kraisīmbo aboed-ani mbīseimboyei. 21 Asu nīmboe ro yangīrī anīmboahī? Ro yangīrī anīmboahī ra Kraisīmbo-hündāmboane. N̄ga ro yīfīndahani, ra wambo aboedī saf-ane. 22 Ro yangīrī anīmboahī ana, rananī ratūpuri aboedī ratūpuri-ndamboyahī. Ro yīfayahīyo asu yangīrī anīmboahīyo nīne aboedayo ra moai fīfirīheandi, n̄ga nahānīmbai? 23 Ranahambo ro yīboboarīhandī. Ro Krais sowanambo hafo ai-dībo nīmarīmbo asahi, ra aboed-ane. 24 N̄ga asu sīheimbo fehefendürīmbo hīfī ndanīhü anīmboahī ranai n̄gasünde-amboane. 25 Ro wudīpoaporīhe fīfirīrīheandi nda, ro ndanīhü se-babīdīmbo nīmboambo sīhei hīhīfī-hīhīfī asu anīhondümbofe ra ho-hombo afīndī tüküfembohündā fandīhe-heandürīmboyahī. 26 Ranīmboane asükai sīheimbo sowahī n̄gahāni se wandī sūngu Kraisīmbo afīndī hamīndī siaondahindühī n̄gusüfoambe fufurīboardīhimboyei.

*Firipaihündī Por-babīdīmbo ranī ratūpurīmbo
tīnjīrīfo-mbeyei-amboane*

27 N̄ga se aboedī hohoanīmo yangīrī sūngundīhi ndühündī, Kraisīndī aboedī hoafī hoafīmayo nou. N̄ga ranīnambo ro sīheimbo

sowahि tükündə-heändühindoanि wanindoanि, hoafि nda randihe himbordinda samboanahि. Se mami moatükunimbo yangiri hohoanimo耶iehi ɳgınındihümindi niboadei. Asu aboedi hoafि ra anhondümbofe hohoanimo ranahandи nımındihane, ɳga se mami hohoanimo yangiri sığurihindühi anhondümbofe ra fehefembo tıñırıfoyei arihundi ra himborında samboanahि.

28 ɳga se s̄hei hürütümbimbo yihimbokoate ɳgei. Se randahindanि ana, aheimbo nafuinda-hündürimboyei ai awandıhehimboyei, ɳga se aboedambondahi handıhehimboyei. ɳga God ai ra randeambui. **29** Sapo se Kraisimbo anhondümbo-rıhinda God ai Kraisimbohunda s̄heimbo ndondomareandüri. Se Kraisimbo anhondümbofembo yangırıyo-poant, ɳga asu ahambohündambo asübüs̄ semındimbo kapeihıyo ndondomareandüri. **30** ɳga asu horombo ro se-babidi nımboah-ambe ro Godındı ratüpüri tıñırıfomayahि ra se hoeimarıhindı. ɳga haponda ro ahandı ratüpüri tıñırıfoayahि ra se himborayei. ɳga haponda se ro nahurai tıñırıfoayeı.

2

*Sıhırı sıhefihoarı moananefi mbıseföh-anımbo
wandafı mamımbo hohoanımo-ndahundırı-
mboane*

1 Krais se-babidi nüngumbo s̄heimbo ɳgınındı sagadırı arandı ranınambo se ɳgınındı aniboadei. Ai s̄heimbo ɳgusüfo pareandüra se ɳgusüfoambe afurihi amarei. Se Yifiafi Aboedi-babidi wudıyeihि asu se nindou

ηgorümbo aboedî hohoanîmoyeihî hîpoambo-arîhindî. ² Ranîmboane asu wambo afîndî hîhîfi-hîhîfîmbohündambo, mamiî hohoanîmo süngeundîhindühi, sîheihoarî sîmborî ηgusüfo pefirîndeihî, mamiî hohoanîmo süngeundîhindî. ³ Se sîheihoarî yangîrî hohoanîmondeihî nîjondî-ndeimboyei. Nga se sîhei fi hîfînambo-ndîhindühi bodîmondamboya, ai ndearî hamînd-anei mbîsei. ⁴ Se sîhei rananî moatükunîmbo yangîrî dîboardofemboane mbîseimboyei, ηga bodîmondi-yafe rananî moatükuni kapeihü dîboardofemboane mbîsei hohoanîmondei.

*Krais ai ahandîhoarî fi hîfînambo-mareanda
God ai adûkarîmbomarirî*

⁵ Sisas Krais ai hohoanîmomayu rahurai se mandîhi süngeundîhindî. ⁶ Koadürümbo-koadürümbo Krais ai God-ani, ηga ai moai God nahurai nîngombo ra kîkîhamîndu, ηga moanî hînîngîmareandî. ⁷ Ηga God nahurai nîngombo ra ai ahandîhoarî hînîngîmareandî, asu moanî ratüpuriyu-randeimbî nahurai hohoanîmo masemündu. Nindoumbofi tüküfi nüñgumbo, asu nindou-yafe fi wusîndamündü manüñgu. ⁸ Nindou ranahambo nindou nahuraiyu hoeimarîhorî, ηga ahandî fi hîfînambore hayambo Godîndî hoafî süngeura humbo yîfîmayu. Yîni, nîmi keimbî karîhe-ndeimbîfîhî yîfîmayu. ⁹ Ranîmboane asu God ai ahambo serümündü hafu nîmoamo hînîngîrirühi, asu munjuambo ηgasündeandeimbî bogorî kamafoarirî. ¹⁰ Ranîmboane asu nîmoamonîndî, hîfînîndî, hîfî hoarehîndî nendî munjuambo

ai yirimbó pusindíhi Kraisindí hoarehí nímandeimboyei. ¹¹ Asu munguambo ai Sisas Krais Adükari Bogor-ani mbiseimboyei. Ranimbó-hündamboane ndüri adükarümb-ani mbiseimboyei.

Sihiri ḷgorü nindou-yafe mbusümo si nahurai-ndefomboane

¹² Ranimbóane asu ḷgusüfo parheandüreimbí mami, ro se-babidimbo níomboahambe se nímbi-nímbisi wandi hoafí himbori-yei marihundi. Ngá haponda se-babidí nímarikoate-yahambe se wandi hoafí ra süngundíhi ḷgei. God ai sheimbo aboedambo-mareandüri, ngá ratüpuri ra moendifembohunda se aboedi hamindí nímarimböhündambo büberiñindahi ḷgei. ¹³ Sapo nini-moatkunimbóyou God ai yifirayu ra se yifiríyo hefe ratüpürimbohunda farihendüri arandi.

¹⁴ Munguambo moatkuní se ratüpürindeihí ḷgiri yiboaruko hoafindeihimbo simbori-simborindei. ¹⁵ Ranimbó-hündambo se moaruwai hohoanímokoate-yeimbíndeihí asu Godindí aboedi sürühehindeimbí nímorí nímboeimboyei. Hifinindí nímorehí nindowenihí ai diboadofekoate-yeimbí moaruwai hohoanímoyei-rihündedeimb-anei. Ngá se aheimbo yangiri níngombo hoafí hoafindeianí, se ahei mbúsumo níboadeimbo sindeimboyei mupui nímbokoaní siayo nahurai. ¹⁶ Se rahurai randihindaní, aheimbo yangiri níngombo hoafí hoafindeianí, Krais ai asükai kuduaní, rasimbóaní ro sheimbohündambo hihifi-hihifindahuhí hoafíndamboyahí, 'Ro

moanī hoanḡir̄ihe t̄in̄ir̄ifo-yahühiyahipoanī.'
 17 Se Godimbo anihondümbo-r̄ihorühi ratüpuriyei arihündi ranimbo God ai hihifit̄-hifayu se ahambo sesī sihefembo nahurai-ane. Wambo hifokoarahindir̄i ana, ra ro se-babidi Godimbo sesī sihefembo nahuraindimboe asu se-babidimbo hihifit̄-hififindamboyahi.
 18 Raninambo asu se-amboanī ranahambo rodibo hihifit̄-hififindei.

Timotindi hoaf-anē

19 Adükarī Sisas ai yifirayu ana, n̄girī amitata Timoti siheimbo sowanambo koandihehina düdu sahehea hohoanimoayah. Rananimbo asu ai asükaī düdü siheimbohündambo wambo hoafinduan̄i, ro n̄gusüfoambe hihifit̄-hififindamboyahi. 20 Nindou n̄gorü moai rahurai nüngu, n̄ga Timoti yanğır-ani ro mami hohoanimo sünghuarıhoandi. Siheimbo farıhefendürimbo ai afındi hohoanimoayu. 21 Bodimondi ai aheihoarimbo yanğırī hohoanimoyei arihündi, n̄ga Sisas Kraisindi ratüpuriimbo moai hohoanimoyei. 22 N̄ga se yarıhi fırıhindı̄, Timoti ai nindou aboed-ani. Aboedī hoafı̄ hoafimbo wambo mafarihendir̄i, n̄morı̄ ai ranan̄i moatükunī ratüpuriimbo afindambo afarıheirü nou. 23 Ranimboane asu n̄nī-moatükunī tüküfemboayo ra nüngundihe fífindihe mbundıhambo-anı̄mbo, n̄mai koandihehinan̄i siheimbo sowanambo mbüsunuwa asahi. 24 Ro türüfoarıhe anihondümbo-rı̄heandı̄ Adükarī ai yifirayu ana, n̄girī amitata ro-amboanī siheimbo sowana dīdihī.

Epafroditus-indi hoaf-ané

²⁵ Epafroditus-imbo s̄heimbo sowanambo koehefiwa s̄inimbo hohoanimoayah̄. Ai s̄hefi wandaf-ani, n̄ga ai ami nahurai wandi mami ratupuriyu-randeimb-ani. Wambo farihefe-ndirimbo sei hehi, koamarihehora wambo s̄ünimbo mafarihendir̄i. ²⁶ S̄heimbo hoeifembo afindi hohoanimoayu. Se ahambo angünimbomayu hoafi h̄imborimaye ranahambo f̄ifre hayambo asu s̄heimbo afindi hohoanimo-mayundürü. ²⁷ Anihond-ane, horombo angünimboyuhü ndearambo akim hamindi yifimbo yangirimayu. N̄ga asu God ai ahambo h̄ipoamborirühi diboadoamarira asu aboedimefiyu. God ai moai ahambo yangiri h̄ipoamborir̄i, n̄ga wan̄. N̄ga ai wambo amboan̄ h̄ipoambo-mareandir̄i, nimboe ro afindi hohoanimomayah̄, n̄ga asu ai yifimbei-mbonana, ro afindi hamindi hohoanimoaya. ²⁸ Ranimboanah̄ ahambo koehefimbo afindi hamindi hohoanimoayah̄ rananimbo se asükai hoeindihorühi h̄ihif-h̄ihfindeimboyei. Rananimbo asu ro s̄heimbo afindi hohoanimokoate-ndamboane. ²⁹ Ranimboane asu se h̄ihif-h̄ihfinambo Epafroditus ndahorimindei Adükörimbo anihondümbo-rihoreimb̄ ai anihondümbo-rihindeimb̄ asahorimindei nou. Se yahurai nindoumbo ndüreimb-anemo mbisei. ³⁰ Ai Kraisindi ratupuri ratupuriyuhü ndeara akim hamindi yifiyuane, n̄ga ai moai ahandi fimbo ndorihefe n̄ngombo hohoanimoaya. N̄ga wan̄. Se wambo fehefendirimbo masei, n̄ga n̄girindei.

Nga s̄hei-mayo fehefe ra wambo saimbohündə ahandı angün̄t̄ ra karefar̄hoei hayambo ahandı ratüpür̄t̄ ratüpür̄t̄mayu.

3

Nindou d̄idiyei Kraisimbo an̄hondümbo-ar̄hor̄t̄ ana, ai mbumundi ham̄ind-an̄ei

¹ Wandaf̄i mamī, hoaf̄i nda moendifembohündə randīhe hoaf̄ında samboanah̄t̄: Se Adükarībabid̄i an̄imboei asu ranahambo se h̄ihif̄i-h̄ihif̄indei. Ran̄moatükunimbo asükai s̄heimbo sürü papimbo ro moai yiboarukoyah̄t̄, nga ro s̄heimbo fandihēheandürimboyah̄t̄.

² Nindou afoendi yafor̄i nahurai ratüpür̄t̄ moaruwai ratüpür̄t̄yomo-rundeimb̄i ahamumbo se h̄ibadihümbo. Ran̄ nindou ai hütī-hütirundürühī hoaf̄iyomondüh̄ya, ‘S̄ih̄rī munguambo Suda rar̄hi ar̄hündi süngu s̄ihefī fi-hoearī kandihu t̄indihēhumboane,’ mehomondürü. ³⁻⁴ Nga Kraisimbo an̄hondümbo-rīhur̄t̄ ar̄hundi s̄ih̄rī Godind̄i mamīs̄irī hondaneft̄. N̄imboe s̄ih̄rī ahandı Yifiaf̄inambo ahambo h̄ihif̄i-h̄ihif̄imbo kak̄saor̄hurühī asu Sisas Kraisimbo ndüri adükareimbanı sefī ar̄hundī.

Nindou düdi ahandı fimbo moatükunimbo yangir̄t̄ türüfoare an̄hondümbo-areandı ranahambo ro n̄gasündi hinimboanah̄t̄.

⁵ Wambo me ai wak̄imara-mindindir̄t̄ ra 8 siyo hayamboyoane, wandi fi-hoearī karu t̄rimarī-hoemondir̄t̄. Nga asu ro Israer̄hündi Bensaminindı̄ s̄irambeah̄nd-anah̄t̄. Ro Hibruhünd-anah̄t̄ asu wandi meape amboa

Hibruhünd-anafe. Nga ro ndorîhe Farisiyafe ahînümbî hohoanîmo ra sünjurîhe marîhi hahî. ⁶ Ro ahînümbî hohoanîmo süngefembo hüti-hütiya habodîhühiyahî asu Kraisîndî nendî aheimbo moaruwaimbo-marîheandûri. Nindou ai Suda-yafe ahînümbî hohoanîmo ranahambo hohoanîmoyei asu wandî hohoanîmo ranahambo yîbobomarîhindî ranahambo ro hütikoate-yahî.

⁷ Horombo ranî-moatükunî ra wambo ndorîhoayo-weimbî hondü hamîndî-mayo, nga asu haponda Kraisîndî sünzungumbo ranî-moatükunî ra moanane asahî. ⁸ Roana Sudayafe moatükunî ranahambo moanane yahombo yançırîyahîpoantî, nga wanî. Nga munjuambo moatükunî ranahambo moanane asahî Sisas Krais wandî Adükârîmbo fîfirari-hinîmbohunda. Ranî-moatükun-ane ai afîndî hamîndî hondayo, nga asu munjuambo aboedi moatükunî hîfî ndanîhünd-ambo ranana ai yafîsühumi nahurai-anne. Roana Kraisîmbo yançır-anahî sünzungumbo hohoanîmoayahî, nga asu bîdîfîrtî amuri moatükunî ranana hînîngî-marîheandî, nga asu rananîmbo ro Kraisîmbo yançırî kîkîhîsafîndî-hümîndîmboyahî. ⁹ Ro ahînümbî hohoanîmo sünjuarîheandî ana, wambo mbumund-ani mbiseianî, ra moanane, asahî. Nga ro Kraisîmbo anîhondümbo-ariheandî ana, God ai wambo mbumund-ani mbüsuanî, ra aboed-ane. ¹⁰ Ro Kraisîmbo ndondîhîni fîfirîndîhîni samboanahî. Ai yîfîhündî botîmefiyu, ranî ñgînîndî ra fîfirîndîhea samboanahî. Krais ai tîñjîriffo masemündua asu ro-amboanî waboadîhinîmbo tîñjîriffo ndahamîndî samboanahî. Ai

hohoanimoju mbura, yifimayu nou, ro-amboa ranı süngundahe a samboanahı. ¹¹ Ro ranı- süngundi he hehambo-anımbo ro-amboanı yifihündi botındaheamboyahı saheheamboanahı hohoanimoayahı.

Por ai tüküfembo-yowamı tüküfembohünda pıpımayu hu

¹² Ro Kraisındı hohoanimo moai munGUAMBO sünguriheandı asu nafırıhamındıhi, nga wani. Ranımbo-hündə awi ro tıñırıfoayahı munGumboyowamı tüküfihi takını semındımbohünda. Nga ranımbo-hündamboyu Krais ai wambo wandani, mehu. ¹³ Nga wandaftı mamı, ro hohoanimoayahı, moai awi munGUAMBO tüküyaheandı, nga ro mamı moatükünı yangır-ane süngurihe arıhandı. Wandı horombodıdı hohoanimo ra moanane asahi, asu süngunambo Krais nahurai ndorıhoeimbı nıñgombo ranı hohoanimo tıñırıfoayahı. ¹⁴ Ro munGumboyowamı tüküfembo hüti-hütiayahı napo semındımbohündambo nahurai. God ai Kraisındı warı-sünguyu wambo hoafımeindırı sünambe God-dıbo nıñgombohünda ra napo nahurai-ane. ¹⁵ Sıhırı dıdıyefı hohoanimo nıñındı kükühı-foarıhundeimbayefı ana, sıhırı amboa hohoanimo yahurai randıhu hohoanimo-ndefomboane. Nga bıdıfırı se hohoanimo ra mamı süngufekoate-ayeı ana, God ai sıheimbo ranı hohoanimo ranahambo korıboadeandürumbui. ¹⁶ Nga sıhırı aboedı

hohoanimo sahumindeft-mboanefi ranı
hohoanimo ra kikihisafit-ndihumindeftimboane.

¹⁷ Wandafi mami, se munuguambo wandi
hohoanimo ndani-süngundihindi. Sıheimbo
aboedı hohoanimo nafuimari-hunduri. Nindou
ai ranı hohoanimo rasüngurıhi arıhundi
ranahimbo dıboardondıhi hoeindihinduri
mbundihü-mboanıimbo, se-amboa rasüngundıhi
ndühundi. ¹⁸ Horombo sıheimbo afındıimbo
hoafımehanduri, nga haponda aranı
hıimboahombo-rıhamındihühi hoafayahı.
Nindou afındı ai moaruwai hohoanimo
süngurıhi arıhundi asu ranınambo Krais nımi
keimbı karıhe-ndeimbıfıhi yıfımayu ranahambo
daboadı hıhırıma-rıhindi. ¹⁹ Süngunambo
nindou ranai ana awarındı-hehimboyei. Nıni-
moatükuntı ai yifirayei ranı-moatükuntıimbo
yangırı hohoanımoyei arıhundi ra ahei
god nahurai-ane. Ahei amoanıngümbı
hohoanimo ranahambo borıyei rıhündühi
asu hıfınındı moatükuntı ranahambo yangırı
hohoanımoyei arıhundi. ²⁰ Nga sıheftı ngoafı
hondı ana sünambe-ane. Adükari Sıisas Krais
sıhefıimbo aboedamboreamuni-randeimbı ai
sünambeahındı kosımboayu ra hıfandarıhundi.
²¹ Ahandı ngınındınambo ai munju-moatükuntı
ra ahandı hoarehındıimboe. Asu mami ranı
ngınındınambo ai sıheftı fi moaruwai fiyoweimbı
ra hıhırı-boadeanda asu ahandı ranı-poanıimbo
fiayu nahurai tükündahu-mboyefi.

4

*Hıhıfı-hıhıfındeihı wudındeihı aboedi
hohoanımo süngundıhindi*

¹ Ranimboane asu se Adükari-dibō aniboadei ra se ɳgiṇindihümündi niboadei. Ngusüfo pariheandüreimbī, ro sheimbo afindī hohoanimoayahī. Sheimbo ro hihifī-hihifīyahühi asu ngusüfoambe yibidafoariheandi.

² Yuodia-ane asu Sindiki-ane, sihafembo hüti-hoafayahī, se Adükari-dibō animbafe, nga se wudi-wudindafineandi. ³ Nga se ro-dibō ratüpuriyafi-randeimb-anafī sihambo hoafayahaniṇi, “Nimorehī yimbu ra fandihawapiri,” masahi. Kremen asu wandī mami ratüpuriyei-rühundeimbī babidī nimorehī yimbu ai tñjirifo-mayafe aboedi hoafī hoafimbohunda. Horombo God ai ahei ndüri munju koadürümbo yangiri ningombo bukambe sürü papimarandi. ⁴ Se Adükari-dibō amarei, nga rananimbo munguambo si hihifī-hihifīndei. Asükai hoafayahī, se hihifī-hihifīndei. ⁵ Nindou bodimondī sihei himboari hoafendī hohoanimo hoeimbirihind-amboane. Nga ɳgiri amitata Adükari ai kudu. ⁶ Se ɳgiri nini-moatükunimbo afindī hohoanimoondei. Nga nini-moatükuni sheimbo fehefembohündambo se Godimbo hihifīndihorihü didibafi-ndahindo. ⁷ Ranimbo asu se Krais-dibō nimanndeimbo Godindī afurife hohoanimo ranai sihei hohoanimoambe asu ngusüfoambe ra ɳgiṇindimboe. Afurife hohoanimo ra nindou ai ɳgiri aboedi fīfīndihindi.

⁸ Nga wandī bīdifiranī hoaf-ane nda: Aboedi hohoanimo asu hohoanimo ranahambo nindou aboed-ane sei arihündi ranahambo se hohoanimoondei ndühündi. Hohoanimo ra anihond-ane, ndondofeimb-ane,

diboadorihoeimb-ane, sürühoeimb-ane, aboedi saf-ane asu hohoanimo ranahambo aboed-ane asei, ranı hohoanimo ranahambo nimbis se hohoanimondei. ⁹ Ro wataporimbo-marıhandı asu yamundi-marıhandüri ra se fífirihimboane asu nini-moatükunıyo ro ramarıheandı ranahambo hımborımayeiyi asu hoeimarıhindıyo munjuambo ra se süngundıhi ndühündi. Se randıhindanı, God afurife hohoanimo saimuni-randeimbı ai se-babıdı nimandümbui.

*Ahei-mayo fehefe ranahambo Por ai
hıhıfımarandüri*

¹⁰ Haponda se asükaiyei wambo hohoanımoyeyihı mafarıhehindırı. Ranımboanahı Adükari-dıbo hıhıfı-hıhıfayahı. Horombo se wambo farıhefe-ndırımbı sei marıhündi, nga nünzungundıhi mafandıhehindırı. ¹¹ Ro moai rananını moatükunımbı mbonımbı-rıhamındı hehea hoafıyahı, nga wanı. Nga ro fífirıheamboanahı nini-moatükunı wambo tükefeyo ranahambo ro moai afındı hohoanımoyahı. ¹² Ngorü-sımbıoa ro napo mbonımbı-rıhamındı, asu ngorü-sımbıoa napo afındımeimbıya ranı-moatükunı ranahambo ıgırı afındı hohoanımondahı. Nini-moatükunı tükefeyo ranahambo ro moai afındı hohoanımoyahı, nga aboedi nımarı arıhandı ra ro fífirıheandı. Ro sahası heheambo nahurai-mbayahıyo wembopo nahurai-mbayahıyo, afındımbayo akıdoumbayo ranı-moatükunımbı wanjei-ane asahı. ¹³ Krais ai wambo ıginındı masendıra, asu ranına ro munju moatükunı ra randıheamboyahı.

¹⁴ Nga wambo moaruwai tükümfeyoa, se mafarîhehindîri ra aboed-ane. ¹⁵ Firipaihündi se-amboa yarîhi aboedi fîfîrîhindi, horombo ro peya hehea, Godîndi aboedi hoafî ra bokari-hefembohündi, Masedonia hîfî hînîngî-mariheandi. Rasimboa Kraisindi nendi ñgorü ñgoafîhündi wambo moai farîhehindîri, ñga se yangiri farîhehindîri hehi wambo kakî masehindîri. ¹⁶ Ro Tesaronaikahü nîmarîhambe bîdîfîri moatükunî mbonîmbo-marîhamîndîha, rasimboani se yahunümbîmbo farîhehindîri marîhündi. ¹⁷ Ro moai sîhei-mayo napo semîndîmbo yangiri hohoanîmoyahi, ñga wanî. Nga se wambo mafarîhehindîri ranahambo God ai sîheimbo aboedîmbireandür-amboane asahi. ¹⁸ Sîhei-mayo muñguâ-moatükunî masahamîndîhi. Ra akîdouyopoani, ñga adûkar-ane. Epafroditus sîhei-mayo moatükunî semündü sünî wambo masendîra, ranane asu ro afîndi enjoro. Sîhei-mayo moatükunî wambo masehindîri ra Godîmbo aboedi fîsîñarü moatükunî saimbo nahurai-ane. Ranî hohoanîmo ranahambo God ai aboed-ane yahuhaya hîhîfî-hîhîfayu. ¹⁹ Se nînî-moatükunî mbonîmboa-rîhümundi ra wandi God ai ahanti napo afîndeimbi saf-ane ra Kraisindi sünju sîheimbo dagadürîmbui. ²⁰ Sîhefi Ape Godîmbo koadürümbo-koadürümbo aboed-ani mbîsefomboane. Anîhond-ane.

Hîhîfî hoafî

²¹ Godîndi nendi Krais Sisas-babîdi anîboadei aheimbo hîhîfarîhündüri. Bodîmondi wandafî mamî ro-babîdi amarei, sîheimbo amboani hîhîfarîhündüri. ²² Godîndi nendi ndanîhü

amarei s̄heimbo h̄ih̄ifar̄hündür̄i. Romi-
yafe bogor̄i adükari Sisar̄indi worambe
ratüpuriyei-r̄ihündendeimb̄i ai-amboani s̄heimbo
h̄ih̄ifar̄hündür̄i. ²³ Adükari Sisas Krais ai
s̄heimbo moani h̄ipoambo-mb̄ireandür-
amboane.

Godindî Hoaffi

**The New Testament in the Angor language of Papua
New Guinea**

Nupela Testamen long tokples Angor long Niugini

Copyright © 2001 The Bible Society of Papua New Guinea

Language: Angor

Contributor: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2013-01-07

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 9 Oct 2020

c500d379-d0cf-5c22-9613-91d7bcc63af3